

# ¡Taiwán es realmente 臺灣(真)好玩! divertido!





Time for Taiwan, Time for Love

# ¡Taiwán es realmente 臺灣(真)好玩! divertido!

對許多國際人士而言，亞洲是一個充滿神奇魅力而且洋溢熱情活力的國度，是一個快樂旅遊的天堂。一點也沒錯，亞洲絕對值得全世界旅人的目光，而且這當中還有一個不容錯過的地區，那就是 Ilha Formosa 臺灣！

臺灣擁有民情樸實的真、環境優質的善、生態多元的美，無論美食、節慶、人文或是生態等，在在都是別具殊色，讓人流連忘返，來一趟臺灣，您將會真正知道，甚麼叫做「心滿意足」！

Para muchas personas Asia es un continente lleno de encanto, entusiasmo y vitalidad, es un paraíso para todo viajero. Así es, si usted decide visitar este hermoso continente, hay un lugar que definitivamente no debe perderse, la Isla "Formosa".

Taiwán tiene una belleza simple, honesta y ecológicamente diversa. Ya sea por su comida, festivales o por su cultura, su visita a Taiwán será una experiencia inolvidable!

## 目錄 / Contenido

體驗千里目的視野  
Experimente Vistas Magnificas  
Montañas Majestuosas  
壯麗的山脈

04 / 09

投入大自然的胸懷  
Disfrute Estando Rodeado de la Naturaleza  
Océano y Ecología  
海洋與生態

08 / 13

迎接最熱情的擁抱  
Sea Recibido con un Abrazo Cordial  
Patrimonio Cultural  
文化之旅

14 / 19

品味舌尖上的感動  
Sabores que conquistarán su paladar  
Gastronomía  
美食之旅

20 / 27

徜徉不一樣的歡樂  
Conozca Otro Tipo de Alegría  
Eventos y Festividades  
節慶與活動

28 / 37

舒暢身心靈的妙方  
El Antídoto Relajante de Cuerpo y Mente  
Tour de Aguas Termales  
溫泉之旅

38 / 43

## 體驗千里目的視野

Experimente Vistas Magníficas  
Montañas Majestuosas

## 壯麗的山脈

臺灣本島總面積約為 36,000 平方公里 (14,400 平方英里)，東西狹而南北長，全島有三分之二的面積分佈著高山林地，其他部分則由丘陵、平台高地、海岸平原及盆地所構成，西側的玉山山脈，主峰接近 4,000 公尺，為東北亞第一高峰。

臺灣擁有超過 3000 公尺的高山 2 百餘座，5 大山脈擁有世界級的奇、險、峻、秀山岳景觀及生態環境，是世界各國少有的地理現象。

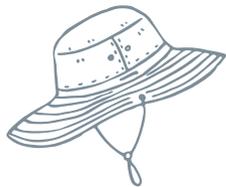
因為山地多，臺灣各類型的登山活動相當風行，由郊山、中級山至攀登高山百岳，溪谷健行、溯溪探源，到長程越嶺縱走，都可以藉著親近蒼鬱溪谷，充分體驗臺灣的山林之美。



La isla de Taiwán cubre un área de aproximadamente 36,000 kilómetros cuadrados (14,400 millas cuadradas) y es estrecha de este a oeste y larga de norte a sur. Dos tercios del área de la isla se distribuyen en bosques alpinos, el resto está formado por colinas, tierras altas, llanuras costeras y cuencas. En el lado oeste del país se encuentra la cordillera de la Montaña de Jade o Yushan, la montaña más alta en el noreste de Asia, con una altitud de casi cuatro mil metros.

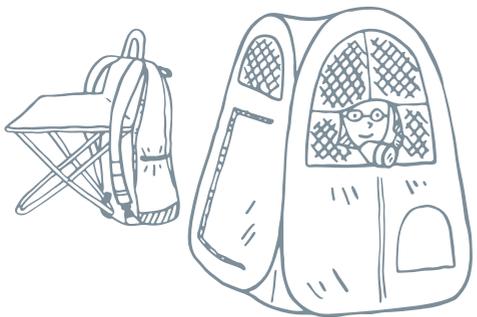
Taiwán ha sido abundantemente dotado de montañas. Donde más de doscientas superan los tres mil metros de altura. Las 5 grandes cordilleras tienen maravillas de clase mundial, peligros, alturas, espectaculares paisajes montañosos y ambiente ecológico, lo que hace que Taiwán sea geográficamente único.

Como las montañas se pueden encontrar en cualquier lugar, el montañismo es una actividad de ocio popular en Taiwán. Puede elegir entre hacer senderismo en montañas más pequeñas localizadas en las afueras de la ciudad o aceptar el desafío de escalar una de las numerosas montañas altas, seguir el curso de arroyos y valles, rastrear hasta la fuente de un río o cruzar montañas enteras. Sin importar el destino, podrá experimentar la belleza de las montañas de Taiwán.



為了推動脊梁山脈旅遊，推廣臺灣山林之美，政府規劃 5 條登山經典路線及 7 條山脈旅遊路線，發展出結合生態、文化、深度、精緻的旅遊產品，滿足各種類型的旅客需求。

Con el fin de promover el turismo en las bellas montañas boscosas de Taiwán, el gobierno planeó cinco rutas clásicas de alpinismo y siete rutas turísticas en áreas montañosas, con el fin de desarrollar un producto turístico que combine ecología, cultura, profundidad y exquisitez para satisfacer las necesidades de todo tipo de turistas.

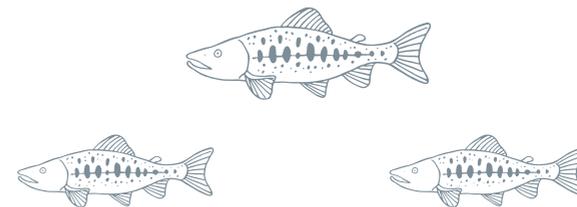


## 投入大自然的胸懷

Disfrute Estando Rodeado de la Naturaleza

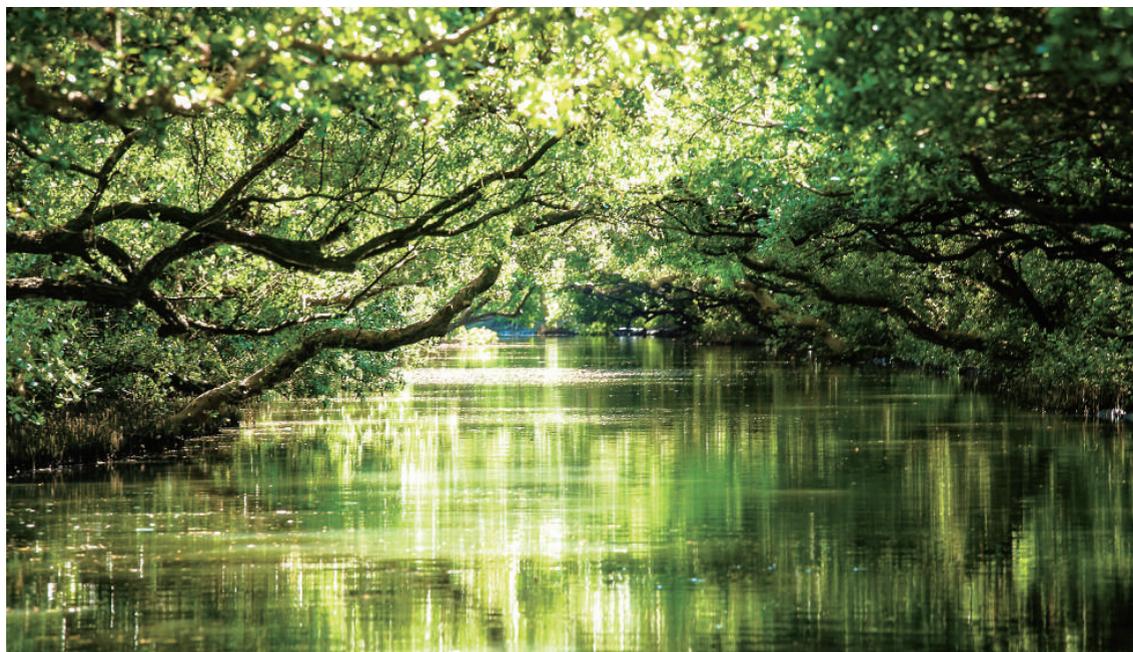
Océano y Ecología

## 海洋與生態



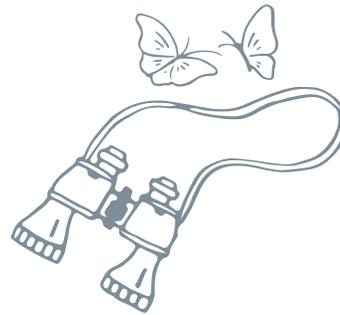
臺灣擁有豐富的海洋生態，在東海岸太平洋，可以看到一群群瓶鼻海豚、飛旋海豚、花紋海豚、弗氏海豚、熱帶斑海豚跳躍海面。

由於氣候溫暖、雨量豐沛，潟湖及沙洲、平原、盆地、丘陵、臺地、山岳等各式地形齊備，使臺灣具豐富龐雜的動植物資源，並孕育出繁多的生物種類。



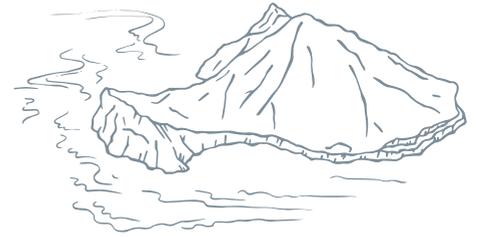
Taiwán tiene una rica ecología marina. Es posible ver grupos de delfines nariz de botella, delfines giradores, delfines de Fraser, delfines grises y delfines manchados tropicales saltando del Océano Pacífico.

Taiwán tiene un clima cálido y húmedo, también posee una variedad de terrenos, incluidos bancos de arena, lagunas, llanuras, cuencas, colinas, mesetas y montañas. Como resultado, el país es rico en flora y fauna, incluidas varias especies endémicas y por lo tanto puede considerarse como un gigantesco parque ecológico.



在沿岸由於泥質灘地及紅樹林生長，吸引了來自各地的候鳥群，成為候鳥過境棲息的庇護所；有在春夏之際由熱帶地區到臺灣來避暑的夏候鳥，如羽色豔麗漂亮的八色鳥；也有在秋季時由寒溫帶南下到臺灣避寒的冬候鳥，如全世界所剩不多的黑面琵鷺，每年都會來到臺灣曾文溪口沼澤地度冬，以及在每年國慶期間，準時來臺共度光輝10月的國慶鳥—灰面鵟；還有更多以臺灣為中繼站或遷徙終點的候鳥群，為臺灣的生態加注了旺盛的生命力！

Debido a la formación de marismas y manglares a lo largo de la costa, un gran número de aves migratorias de todo el mundo son atraídas a Taiwán, donde utilizan estas áreas costeras como refugio temporal o área de descanso antes de reanudar su viaje. En primavera y verano, hay aves que dejan atrás los trópicos para pasar estas temporadas en Taiwán, como la llamativa Pita Ninfa, conocida en chino como el ave de ocho colores. Durante el otoño, las aves de las zonas más frías del norte vienen para pasar el invierno, como la Espátula Menor, la cual se encuentra en peligro de extinción. El Azor de Cara Gris llega cada año para participar en las celebraciones del día nacional de Taiwán en octubre. También hay innumerables otras aves migratorias que usan Taiwán como escala o como destino final, de una manera o el otro agregando vitalidad exuberante a la vida silvestre de la isla.



除了豐富的生態資源，位處亞太地理位置中心的臺灣，四面環海，觀光資源非常豐富，連年已活絡打出生態旅遊、海灣旅遊、小鎮漫遊的旅遊品牌特色，以「探索臺灣 10+ 島」為品牌，打破臺灣 = 臺北的慣性印象，更徵選 10 島島主創造網路聲量，成功向國際行銷龜山島、綠島、蘭嶼、小琉球、七美、漁翁島、吉貝、烈嶼、東莒及北竿，讓大家驚艷原來離島這麼美！推廣島嶼生態觀光旅遊，吸引國際來臺旅客及活絡國民旅遊市場。



Además de sus ricos recursos ecológicos, Taiwán se encuentra en el corazón de la región de Asia Pacífico, está rodeado por el mar y tiene abundantes recursos turísticos. En los últimos años Taiwán se ha caracterizado por sus actividades de ecoturismo, turismo de bahía, como también recorridos en pueblos pequeños. Con el fin de romper la impresión "Taiwán = Taipéi", la oficina de turismo ha seleccionado diez islas (Guishan, Isla Verde, Isla de las Orquídeas, Liuqiu, Penghu, Qimei, Jibei, Lieyu, Dongju y Beigan) bajo el sello "Explore Taiwan 10+ Islands", no solo con el fin de mejorar el turismo ecológico, sino también para atraer visitantes internacionales y mejorar el mercado turístico nacional.

## 迎接最熱情的擁抱

Sea Recibido con un Abrazo Cordial  
Patrimonio Cultural

## 文化之旅

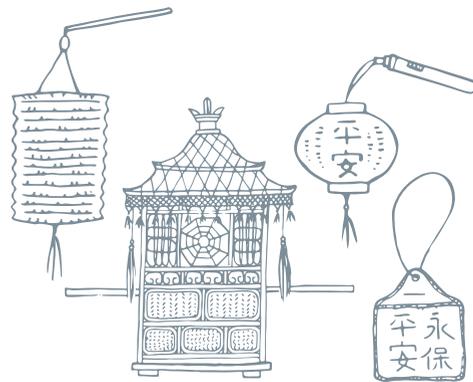
因為特殊歷史與地理緣故，使得臺灣蘊含豐富、多樣的文化元素，包括原住民文化、荷蘭文化、西班牙文化、日本文化、漢人自中國帶來的文化、漢人在臺灣自己所創造出的文化，以及近來的美國文化。



Debido a su trasfondo histórico y geográfico único, Taiwán tiene una cultura rica y variada compuesta de elementos tomados de muchos grupos étnicos diferentes, incluidos los pueblos Indígenas, los Holandeses, los Españoles, los Japoneses, los Chinos Han (trayendo tradiciones de China y creando las suyas propias en Taiwán), así como más recientemente los Estadounidenses.



因此，臺灣文化呈現跨文化的多元特性、多樣族群的活潑文化生態，在不同文化的對立、妥協、再生的歷史過程中演變，而這些先民過去流傳下來的文化資產，包括傳統建築、人文史蹟、民俗與藝術等，如今在臺灣仍處處可見。不過臺灣最主流的歷史文化，要算漢人自中國帶來的文化與漢人在臺灣自己所創造出的文化，不管是閩南人、外省人、客家人，各族群孕育出屬於自己的特有文化資產，在臺灣，至今仍處處可以鑑賞到這些先民所留下的生活軌跡與智慧結晶，例如臺北、臺南、鹿港等街頭仍可見古城、寺廟、古街道，就連金門、馬祖、澎湖等外島地區，也可以尋訪到戰爭遺跡、傳統聚落或是文化史蹟。

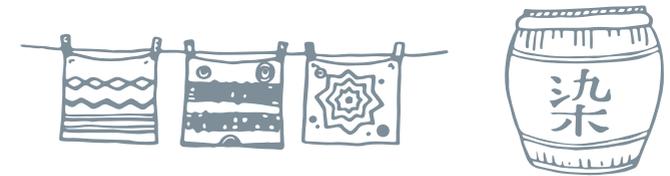


Por lo tanto, la cultura taiwanesa presenta un carácter intercultural multicultural y una ecología cultural viva de diversos grupos étnicos, que evolucionaron en el proceso histórico de oposición, compromiso y regeneración de diferentes culturas. Y no solo eso, las personas que anteriormente habitaban Taiwán también dejaron muchos restos culturales que todavía se pueden encontrar en la isla hoy en día, incluida la arquitectura tradicional, las reliquias de las civilizaciones prehistóricas, el arte popular y las tradiciones.

Sin embargo, la historia y la cultura más convencionales de Taiwán deben considerarse como la cultura traída por el pueblo Han de China y la cultura creada por el pueblo Han en Taiwán. Independientemente del grupo étnico, ya sean Hoklo, Hakka o extranjeros, todos le han dado vida a sus bienes culturales únicos. Hoy en día todavía es posible apreciar alrededor de la isla los restos culturales y la sabiduría dejada por estos antepasados. Por ejemplo, las calles de Taipéi, Tainan y Lukang todavía se pueden encontrar templos, ciudades y calles antiguas, incluso en las islas exteriores como Kinmen, Matsu y Penghu también pueden encontrar reliquias de guerra, asentamientos tradicionales y sitios históricos culturales.



除了探尋古蹟之外，臺灣也有許多獨具風味的藝術風貌，例如三義的木雕、鶯歌的陶瓷、金門的陶瓷廠等。而臺灣人相當喜愛的「節慶」，例如春節、廟宇的建醮、中秋、清明、普渡等，也是臺灣文化重要的層面，藉由節慶的特殊活動，可以更瞭解文化產出的時空背景與所代表的歷史意義。



Además de sitios históricos, Taiwán también tiene muchos estilos artísticos únicos, como el tallado de madera de Sanyi, las cerámicas de Yingge y Kinmen. Otro aspecto importante de la cultura son las numerosas fiestas y festivales que los taiwaneses celebran con tanta pasión y dedicación, como el Año Nuevo Chino, el Festival del Medio Otoño, la Festividad de Qingming, el Festival de los Fantasmas y los Festivales de Templo. Al observar o incluso participar en estas celebraciones, uno puede obtener una mejor comprensión de los antecedentes culturales e históricos del pueblo taiwanés.



## 品味舌尖上的感動

Sabores que conquistarán su paladar

Gastronomía

## 美食之旅

中華美食源遠流長，匯集數千年的烹調智慧及經驗，與悠久的歷史薰陶，講究色、香、味、形俱全，能將平凡無奇的食材製作成精緻的佳餚，因此中華美食聞名全球，令世界各地的老饕為之風靡。

La cocina china tiene una larga historia y reúne miles de años de sabiduría y experiencia culinaria. Como también una larga historia de Se enfatiza la combinación perfecta de color, aroma, sabor y apariencia, a través de la cual los ingredientes más comunes se transforman en exquisitas comidas. Por lo tanto, la cocina china es famosa en todo el mundo.





臺灣匯集中國各地廚藝大成，不僅融會貫通中國不同風味的地方菜餚，並且從傳統廚藝中不斷推陳出新，因此臺灣每年均吸引許多觀光客來臺品嚐中華美食，舉凡鼎泰豐的小籠包、東門餃子館的手工水餃等，皆讓觀光客回味無窮。

Los taiwaneses no solo han dominado las especialidades locales tradicionales chinas, sino que también han utilizado técnicas tradicionales para desarrollar nuevas delicias culinarias. Por esta razón, cada año Taiwán atrae muchos turistas a probar platos como los deliciosos Xiaolongbao del restaurante Din Tai Fung, Dumplings hechos a mano de Dongmen, entre otros. Dejando un rico sabor en la memoria de todo turista.



除了中華美食之外，臺灣小吃更是獨步全球，種類多樣化，是臺灣人生活中最具代表性的飲食文化，舉凡蚵仔煎、虱目魚肚粥、炒米粉、大餅包小餅、萬巒豬腳、大腸蚵仔麵線、甜不辣、臺南擔仔麵、潤餅、燒仙草、筒仔米糕、花枝羹、東山鴨頭、肉圓、滷肉飯等，皆是臺灣風味獨特的名食小吃，價位便宜又好吃，一點也不遜色，又可以吃出該地的人文特色。

Junto a estas delicias de la cocina china, la enorme variedad de bocadillos típicos taiwaneses es única en el mundo e ilustra a la perfección el importante lugar que la cultura culinaria ocupa en la vida de los taiwaneses. Los famosos y únicos bocadillos taiwaneses van desde Tortillas de Ostra, Papilla de Pescado, Tortilla Envuelta en Tortilla Grande, Vermicelli de Ostra, Patas de Cerdo de Wunlan, Popiah, Jalea de Hierba, Cabeza de Pato de Dongshan, Sopa de Calamar Espesa, Ba-wan, Tempura, Fideos Danzi de Tainan, Rollitos de Primavera Taiwaneses, Pastel de Arroz, Arroz con Cerdo Estofado, hasta Fideos de Arroz Frito. Todos estos bocadillos únicos son baratos y deliciosos. Al probarlos se puede aprender mucho más sobre las características humanísticas de su lugar de proveniencia.





在臺灣，到處都可以吃到小吃，尤其是夜市，是臺灣非常特殊的文化，充斥琳瑯滿目的小吃美食，每個夜市都有不同的特色與風味。透過地方小吃，遊客可以更認識地方特產、文化與人文典故，為旅程增加不少豐富性的色彩。



Los bocadillos típicos taiwaneses se encuentran en todas partes, pero los mercados nocturnos de en particular son los lugares donde estos se pueden encontrar en abundancia. Es una cultura muy especial en Taiwán, llena de deliciosos aperitivos. Cada mercado nocturno tiene sus propias tradiciones y características. Al probar estos bocadillos, los turistas podrán aprender sobre diferentes especialidades, culturas y personas de diferentes áreas, agregando una perspectiva completamente nueva a su viaje.

## 徜徉不一樣的歡樂

Conozca Otro Tipo de Alegría  
Eventos y Festividades

## 節慶與活動

### ✧ 燈會

賞花、音樂祭、花火節、燈會、龍舟賽、溫泉祭、中元祭、單車環臺、國際馬拉松等，保證臺灣一年四季精采可期。

農曆1月15日是元宵節，一般稱為「小過年」，在眾多節慶中，元宵節熱鬧的程度僅次於農曆春節，是臺灣最熱鬧的大型傳統文化節慶。全國各地張燈結綵熱鬧地辦理燈會慶元宵系列活動，包括臺灣燈會、平溪天燈、臺東炸寒單、臺南鹽水蜂炮、臺北燈節及高雄燈會等及各地廟宇傳統慶祝儀式，已成為最受國際觀光客喜愛的臺灣節慶。



### ✧ Festival de las Linternas

Usted es bienvenido a unirse a nuestros festivales de música, flores, fuegos artificiales, linternas, botes de dragón, aguas termales y al festival de los fantasmas. Como también recorridos en bicicleta por la isla, maratones internacionales y más. Sin importar la temporada usted tendrá garantizada una maravillosa estadía en Taiwan.



El decimoquinto día del calendario lunar se celebra el festival cultural más famoso de Taiwán, el Festival de las Linternas, el cual también es comúnmente conocido como "Pequeño Año Nuevo". El Festival de las Linternas es el segundo después del Año Nuevo Lunar y es el festival cultural tradicional a gran escala más popular en Taiwán.





美國 Discovery 頻道「世界最佳節慶 (Fantastic Festivals of the World)」節目曾來臺製作 "Lantern Celebrations" Taiwan 專輯，極力推薦臺灣燈會慶元宵系列活動為全球最佳節慶活動。

Hay muchas actividades en todo el país durante este Festival. Entre estas el "Taiwan Lantern Festival", el "Festival de la Linterna del Cielo" en Pingxi, el "Bombardeo de el Señor Handan" en Taitung, la "Colmena de Fuegos Artificiales" en Tainan y los Festivales de la Linterna en Taipei y Kaohsiung, como también las celebraciones tradicionales en templos. El Festival de las Linternas se ha convertido en el festival taiwanés más popular entre los turistas. En canal Discovery vino a Taiwán para producir la serie llamada "Lantern Celebrations" del programa "Fantastic Festivals of the World", en el cual el Festival de las Linternas es altamente recomendado como uno de los mejores festivales de mundo.





### ✧ Festival de Verano Formosa

Taiwán, una hermosa isla que pertenece a zonas climáticas tropicales y subtropicales, tiene una variedad de paisajes y recursos. Es considerada una esmeralda en el Trópico de Cáncer.

El verano es una temporada clave para viajar a Taiwán. El Festival de Verano de Formosa integra actividades en verano alrededor de Taiwán en varios temas, como comidas, raspados de hielo, esculturas de arena artísticas, música y viajes en tren. Este evento atrae a visitantes locales e internacionales para experimentar la increíble comida y paisajes hermosos de Taiwán en verano.

### ✧ 寶島仲夏節

臺灣，是一個跨居熱帶與副熱帶的美麗島嶼，兼具不同氣候帶之特色景觀與豐饒物產，是北回歸線上的綠寶石。

夏季更為台灣旅遊重點季節，「寶島仲夏節 Formosa Summer Festival」融合獨有的特色冰品、沙雕藝術音樂及鐵道旅遊等夏季特色活動，讓夏季充滿了清涼與歡樂，也吸引國內外遊客在盛夏這個季節走出戶外，體驗臺灣的夏季美食、美景，感受寶島台灣的夏日魅力。





## ✧ 自行車樂活

近年來「慢活」、「生態」與「環保」逐漸成為全球共同追求的生活態度，而自行車旅遊更是國際旅人於世界各地進行深度旅遊的熱門方式。

## ✧ Viajes en Bicicleta

En los últimos años, la ecología, la protección del medio ambiente y "slow life" o vida lenta se han convertido gradualmente en la actitud común hacia la vida en el mundo. Viajar en bicicleta es una forma popular que muchos turistas internacionales utilizan para viajar en profundidad por todo el mundo.

臺灣不僅有環島自行車主幹路網，也持續進行自行車道新闢及改善工作；臺灣是享有盛名的自行車製造大國，全球知名旅遊指南《Lonely Planet Taiwan》給了「臺灣是單車的天堂」的稱讚，現在臺灣是自行車的旅遊大國，在臺灣單車環島是最方便又享受的旅遊行程！

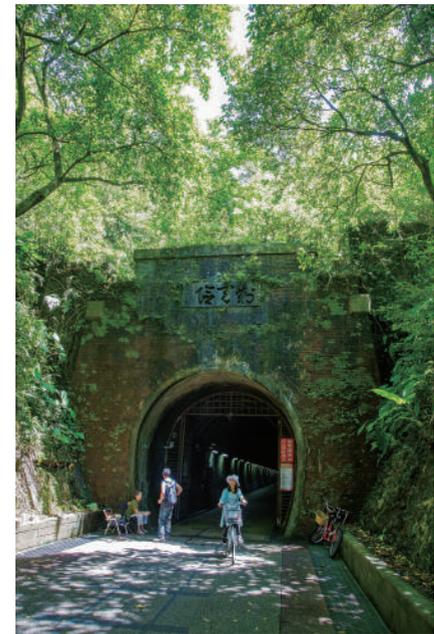
Taiwán no sólo cuenta con una red de ciclovías alrededor de toda la isla, también continúa desarrollando y mejorando las mismas. "Lonely Planet Taiwan", una guía de viajes de renombre mundial elogió a Taiwán como un paraíso para las bicicletas. Taiwán también es un país famoso por su fabricación de bicicletas. Taiwán es un gran país turístico para los ciclistas, montar bicicleta será la forma más conveniente y agradable para llevar a cabo su itinerario turístico alrededor de la isla.

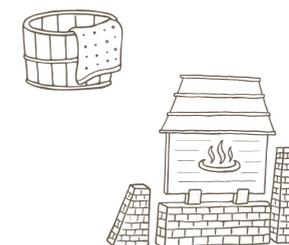


每年都舉辦的「臺灣自行車節」系列活動，就是以自行車旅遊活動，結合了各縣市的觀光與交通資源力量，呈現出多元與在地的文化旅遊特色。在好山好水的陪伴下，吸引全世界自行車愛好者都能來朝聖，提供國內外遊客們多樣豐富休憩旅遊體驗，讓騎鐵馬不再是單純的運動，而是更豐富的身心靈上完美體驗。



El "Festival de Ciclismo de Taiwán" es una serie de actividades que se enfoca en el cicloturismo y reúne los recursos turísticos y de transporte de los diversos condados y ciudades para mostrar los detalles de una cultura turística diversa. Acompañados de hermosos paisajes, entusiastas del ciclismo de todo el mundo pueden peregrinar y disfrutar de una variada y rica experiencia de ciclismo recreativo, lo que hace que montar el "caballo de hierro" ya no sea un simple ejercicio, sino la experiencia perfecta en cuerpo y alma.





臺灣，因為特殊的地殼結構，位於歐亞板塊與菲律賓板塊交界處，處於環太平洋地震帶，地熱遍佈臺灣全島，形成全島均有溫泉資源的現象，除了少數縣市，本島每一縣市幾乎都有溫泉的蹤跡，堪稱溫泉王國。目前已經發現的溫泉據點將近 100 多處，不管是平原、高山、溪谷或海洋均有豐富的泉源。

## 舒暢身心靈的妙方

El Antídoto Relajante de Cuerpo y Mente  
Tour de Aguas Termales

溫泉之旅

Debido a la estructura geológica única de Taiwán, formada en un límite convergente complejo entre la Placa Filipina y la Placa Euroasiática, la mayor parte de la isla se encuentra en el Cinturón de Fuego del Pacífico, por lo que se pueden encontrar manantiales de alta temperatura con agua cristalina en varias regiones del país. No es de extrañar que Taiwán sea conocido como el Reino de las Aguas Termales.



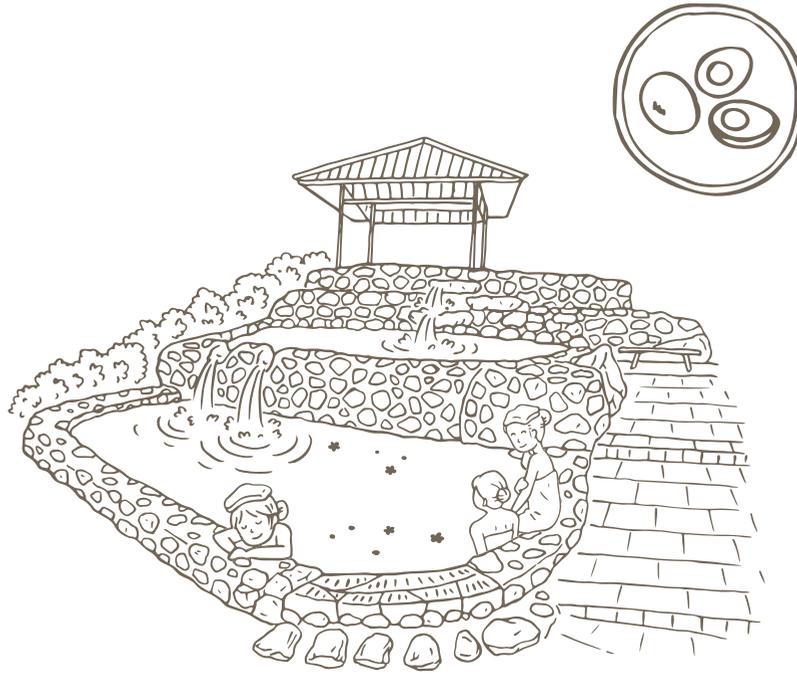
由於溫泉多深藏於地底深處，當其湧出地面時便伴隨大量而多樣的礦物質，多數是有益人體養生保健的礦物成分。根據成份、濃度與溫度的不同，泉質也不盡相同，臺灣泉質相當多樣性，包括冷泉與熱泉，其中宜蘭縣蘇澳冷泉的氣泡碳酸非常具有特色，除此之外，臺灣也擁有世界少有的濁泉與海底溫泉。

Se han descubierto casi un centenar de aguas termales en Taiwán, ubicadas en diferentes áreas geológicas, incluidas llanuras, montañas, valles y océanos. Como las aguas termales generalmente provienen de las profundidades de la superficie de la tierra, cuando emergen traen consigo una alta concentración y una gran variedad de minerales que en su mayoría son beneficiosos para el cuidado de la salud humana. Las propiedades específicas de las aguas termales varían según la composición química, la concentración de minerales y la temperatura del agua. Taiwán tiene una gran variedad de manantiales, tanto fríos como calientes. Entre ellos, el Manantial Frio de Suao en el condado de Yilan, que se caracteriza por sus burbujas de ácido carbónico. Además, Taiwán también posee aguas termales de fondo marino y manantiales de lodo volcánico, los cuales son raros en el planeta.



交通部觀光局結合溫泉保健養生特色及現代人健康飲食需求，將臺灣「溫泉」及「美食」兩大觀光資源整合規劃推出「溫泉美食嘉年華」活動，每年在全臺各地同時登場，並從全臺 17 個溫泉區選出啟動地點，不但讓國內遊客全臺溫泉區泡透透，處處都享優惠，對國際觀光客也是深具魅力，更是帶動秋冬臺灣溫泉旅遊熱潮的年度盛事。

活動期間，全臺溫泉區都將陸續辦理溫泉美食系列活動，並整合全臺各縣市溫泉區上百家業者，集合各溫泉區景點、人文風情與特產介紹，推薦優質店家，同時更提供好康優惠陸續引爆泡湯話題。



La Oficina de Turismo, Ministerio de Transporte y Comunicación combinó dos recursos turísticos, los aspectos sanitarios únicos de las aguas termales y la demanda de una dieta moderna y saludable, para integrar las "aguas termales" y la "cocina gourmet" de Taiwán en un plan para lanzar un "Carnaval de Aguas termales y Gastronomía". Cada año este evento toma lugar en varios puntos de Taiwán al mismo tiempo, iniciando desde una de las 17 ubicaciones designadas al rededor del país. El Carnaval no solo es una oportunidad para que los turistas taiwaneses disfruten de los placeres de las aguas termales en todo el país, los turistas extranjeros también son atraídos y fascinados con el mismo. Este carnaval es una fuerza impulsora detrás del auge turístico anual de otoño/invierno de las aguas termales de Taiwán.

Durante este período, las áreas de aguas termales en todo el país organizan una serie de eventos de aguas termales/gastronomía y reúnen a cientos de empresas municipales y del condado, presentando la belleza escénica de los manantiales, el paisaje cultural local y productos especiales.



更多資訊請洽觀光局網站查詢

Para obtener más información, comuníquese con el sitio web de la Oficina de Turismo.

<https://spanish.taiwan.net.tw/>



